

## MIN QED IMEXXI L-PROGRAMM?

Il-programm hu mmaniġġjat minn Sustainability Victoria, aġenzija tal-gvern li tappoġġja lill-persuni li jgħixu f'Victoria biex ikunu iżjed sostenibbli fil-ħajja tagħhom ta' kuljum.

## KIF NISSIEHEB MAL-PROGRAMM?

Ċemplilna fuq **1800 330 655** biex tikseb tagħrif jekk intx eliġibbli biex tissieheb mal-Victorian Healthy Homes Program.

JEW

Imla u ibgħat lura l-parti li tista' taqta' bil-posta mhallsa ta' dan il-fuljett u aħna nċemplulek lura.

## AKTAR TAGHRIF

 [sustainability.vic.gov.au/healthyhomes](https://sustainability.vic.gov.au/healthyhomes)

Sieheb tat-Twassil tal-Healthy Homes Program tal-Gvern ta' Victoria

**Moreland Energy Foundation Limited**  
1800 330 655 (Reference: H)



## victorian healthy homes Program



## ŻOMM RUHEK SHUN, HU HSIEB SAHHEK.

Applika għal titjib bla ħlas tal-enerġija u tas-shana f'darek

Il-Gvern ta' Victoria qed jipprovi bla ħlas titjib lid-djar eliġibbli biex inaqqsu l-kontijiet tal-enerġija u jtejbu l-kumdità u s-saħħa fix-xitwa



## X'INHU L-VICTORIAN HEALTHY HOMES PROGRAM?

Il-Victorian Healthy Homes Program joffri titjib bla hlas għal djar b'persuni bi dħul baxx fejn tal-anqas persuna waħda għandha bżonn servizzi tas-sapport tal-kura fid-dar jew għandha problemi eżistenti ta' saħħa.

Il-programm hu ffinanzjat mill-Gvern ta' Victoria u ser ikejjel il-benefiċċji tas-saħħa u tfaddil fil-kont tal-enerġija li jirriżultaw mill-fatt lid-djar isiru aktar komdi matul it-temp aktar kiesaħ

## X'NAKKWISTA JEKK NINGHAQAD MA' DAN IL-PROGRAMM?

Jekk tintagħzel, int ser tircievi titjib bla hlas tal-effiċjenza tal-enerġija u tas-sħana tad-dar li jiswa sa \$3500, stallat mingħajr periklu minn nies tas-sena liċenzjati.

Ser tircievi wkoll minn 2 sa 3 viżti u minn 2 sa 3 telefonati minn ufficjal tal-kollegament tal-enerġija biex:

- › Jaħdem miegħek biex jidentifika l-bżonnijiet tiegħek tal-enerġija matul ix-xitwa
- › Jgħinek issib tariffi irħas tal-enerġija
- › Jigbor dejta dwar tipi varji tal-użu tal-enerġija u s-saħħa (jekk taqbel)

Għal dettalji dwar id-dati tar-reklutaġġ jekk jogħġbok żur

[www.sustainability.vic.gov.au/healthyhomes](http://www.sustainability.vic.gov.au/healthyhomes)

## JIEN ELIĠIBBLI GĦAL DAN IL-PROGRAMM?

Biex tkun eliġibbli għal dan il-proġett tar-riċerka, int trid tkun għalaqt 18-il sena jew aktar, tkun għext fid-dar kurrenti tiegħek għal sena jew aktar, u tkun qed tgħix fil-Punent ta' Melbourne jew fil-Goulburn Valley u:

- › ikollok kwalunkwe waħda mill-kards tal-konċessjoni tal-Commonwealth illistjati hawn taħt u qed tircievi servizzi ta' sapport tal-kura fid-dar ipprovduti permezz tal-kunsill lokali tiegħek jew organizzazzjoni oħra komunitarj u bihsiebek tgħix f'darek għal sentejn jew aktar

JEW

- › għandek kwalunkwe waħda mill-kards tal-konċessjoni tal-Commonwealth illistjati hawn taħt u li huma parti mill-Programm tal-Indipendenza tas-Saħħa/Programm tal-Kura Kumplessa tal-Gvern ta' Victoria u bihsiebek toqgħod f'darek għal sentejn jew aktar

JEW

- › għandek kwalunkwe waħda mill-kards tal-konċessjoni tal-Commonwealth illistjati hawn taħt u għandek marda kronika respiratorja u bihsiebek toqgħod f'darek għal sentejn jew aktar.

Persuni li għandhom wieħed minn dawn it-tipi tal-kards tal-konċessjoni tal-Commonwealth li għejjin huma eliġibbli biex jieħdu sehem f'dan l-istudju: Centrelink Health Care Card; jew Centrelink jew DVA Pensioner Concession Card; jew (DVA) Gold Card – Għall-Kundizzjonijiet Kollha.